

Vos rendez-vous

### Associatifs

#### Le Noyer des Belles Filles

Samedi 6 novembre à 14h

Loto

Salle Pasteur, rue Louis Choix  
01 39 86 57 53

#### Union Nationale des Retraités et Personnes Âgées « U.N.R.P.A. »

- Inscriptions le vendredi 5 novembre de 14h à 16h30

et tous les vendredis jusqu'au 5 novembre pour la **journée du dimanche 14 novembre**

Journée du terroir avec repas régional dans le département du Nord (59) et orchestre.

- Inscriptions le vendredi 5 novembre de 14h à 16h30

et tous les vendredis jusqu'au 5 novembre pour la **journée du samedi 11 décembre**

« Paris illuminé en bateau mouche »  
Petit déjeuner, 2h30 de publicité, déjeuner puis promenade en bateau panoramique sur la Seine.

01 39 86 30 16

Changeement d'heure  
le dimanche 31 octobre  
à 3h

Vacances  
de la Toussaint  
Jusqu'au mardi 2 (pour  
les collégiens) et mercredi  
3 novembre au soir  
(pour les primaires et les  
lycéens)

#### Pharmacie de garde

• Samedi 30 et dimanche 31 octobre  
Pharmacie de la gare - 5 pl. de la Gare à Saint-Brice-Sous-Forêt - 01 39 90 79 02  
• Lundi 1<sup>er</sup> novembre  
Pharmacie Bensimon - 22 av. Robert Schumann  
à Saint-Brice-Sous-Forêt - 01 39 90 56 00



Notre hebdo édité par la commune est déposé par un distributeur dans vos boîtes aux lettres chaque vendredi sauf grandes vacances scolaires et sortie d'un Garges Notre Ville, si vous ne le recevez pas régulièrement, contactez le 01 34 53 32 00.

## Dame Blanche Ouest

Les premiers logements neufs depuis plus de 40 ans !



Pose de première pierre en famille ! En compagnie de Maurice Lefèvre et du directeur général de Valophis Habitat, Stéphane Dambrine (tout à droite au premier plan).

A l'angle des avenues du Plein Midi et François Mitterrand, d'ici 2 ans, la livraison des logements neufs de la résidence « Le Domaine de Flore » achèvera la rénovation de cette partie du quartier !

100 % du programme a déjà été commercialisé. Le Domaine de Flore d'Expansiel Promotion, ce sont 72 appartements, en trois immeubles, du studio aux 4 pièces, de 30 à 80 m<sup>2</sup>... « C'est l'une des réussites du programme, explique Julien Groulez, chef de projet, nous répondons aux attentes des habitants qui recherchent des biens immobiliers autres que du logement social ou du pavillonnaire ; en plus, une partie des copropriétaires de l'immeuble Thuya, qui va être partiellement démolie pour prolonger l'allée Jules Ferry, va retrouver un logement neuf à un prix attractif grâce à une prime de l'Agence nationale pour la rénovation urbaine ».

#### Accession sociale : un achat sécurisé

Pour cette opération dans le cadre du programme de rénovation urbaine de Dame Blanche Ouest, la ville a joué son rôle d'aménageur, fourni les terrains, négocié la dimension du programme, la surface habitable, la hauteur du bâti (pas plus de 4 étages)... Les acheteurs du Domaine de Flore ont bénéficié en plus d'un coût du m<sup>2</sup> maîtrisé, du doublement du prêt à taux zéro, de la TVA à 5,5 % sur la construction (14 % d'économie). Enfin, si les acquéreurs rencontrent des difficultés financières ou un accident de la vie, Expansiel\* s'engage à racheter le bien au minimum au prix d'achat. « C'est un vrai confort pour les acquéreurs explique Maurice Lefèvre, ce nouveau programme va permettre de « recoudre » ce morceau de quartier avec le centre-ville en le réarticulant autour de la place des Vergers et de l'avenue François Mitterrand. Je tiens aussi à remercier les habitants de Dame Blanche Ouest pour leur patience. Depuis des mois, nous faisons des travaux de terrassement lourds, créons des voies, amenons tous les réseaux (gaz, eau, assainissement, fourreau pour la fibre optique...) pour donner un second souffle à cette entrée de quartier ! »

\* Expansiel Promotion est la marque commerciale de la Coopérative de production Hlm Valophis La Chaumière de l'Île de France et c'est un des principaux constructeurs de logements en accession à la propriété sécurisée en Ile-de-France.

#### Ils ont dit

**Stéphane Dambrine**, Directeur général de Valophis Habitat\* :

« J'ai croisé un certain nombre des acquéreurs de cette résidence qui sont des gens qui vivent à Garges et qui souhaitent, comme la plupart des gens qui habitent ces quartiers, rester dans leur ville. »

\* Il est aussi Président de l'Instance de la Rénovation urbaine et des Quartiers de l'Union Sociale pour l'Habitat

**Gérard Bonhomet**, adjoint au maire à l'urbanisme et à l'habitat :

« Avec cette première pierre, c'est l'aboutissement d'un processus de désenclavement. En 1999/2000, nous avons commencé par démolir les deux barres « Les Goélands » de l'ex-bailleur Aedificat ; nous avons depuis une zone en friche, avec un centre commercial qui ne fonctionnait plus, en limite de Dame Blanche Ouest. Depuis 3 semaines, le centre commercial a été démolie, et à sa place, des places de stationnement vont être créées. C'est tout le quartier qui prend de la valeur. »

## « Garantir les libertés de chacun »

**Dans le cadre du mouvement lycéen en marge de la réforme des retraites, la municipalité a reporté et annulé certaines manifestations de la Quinzaine de la Citoyenneté. Retour sur ces faits d'actualité du mois d'octobre.**



L'entrée du lycée Simone de Beauvoir, un des lieux des dernières manifestations.

Jeudi 21 octobre, en raison des récents événements, le lancement du rallye citoyen avec les élèves de CM1, CM2 et 6<sup>e</sup> a été reporté. Ce parcours, qui se déroule désormais toute l'année, devait concerner 800 élèves accueillis par différentes structures de la ville. Le report du rallye a été jugé préférable par la municipalité afin d'assurer la sécurité des enfants. De quelle manière une mairie peut préserver la sûreté durant ces manifestations ?

### Les pouvoirs de police du maire

Le maire, en France, est chargé d'importants pouvoirs de police administrative, au sens de l'article L. 2212-2 du Code général des collectivités territoriales (CGCT), comme la responsabilité d'assurer le bon ordre, la sûreté, la sécurité et la salubrité publique. C'est dans ce cadre que la municipalité a choisi de réactiver la cellule de veille, d'ordinaire réservée à certains événements comme le 14 juillet, dès le début des manifestations, et ce pour anticiper tout débordement et préserver les libertés individuelles.

#### Les missions de la cellule de veille

- Assurer un lien permanent sur le terrain entre la police nationale, la police municipale, les pompiers, la préfecture, la sous-préfecture et la mairie.
- Concerner des actions de prévention sur le terrain et en temps réel avec l'Education nationale et les agents municipaux (animateurs des Espaces jeunes, les agents de développement local, la Politique de la ville).
- Recenser les lieux publics à sécuriser : gare de Garges / Sarcelles, les écoles, zones d'activités économiques...
- Centraliser en mairie tous les incidents survenus sur des lieux publics en temps réel et partager l'information avec les partenaires associés (communauté d'agglomération Val de France, bailleurs, transporteurs...).



#### Une série d'actions concrètes

- Sortie des bacs d'ordures ménagères, de tri sélectif et des encombrants le matin des collectes et non la veille.
- Campagne d'enlèvement des voitures épaves et / ou ventouses et de tous les éléments présents sur des chantiers pouvant être détournés de leur usage.

#### Partenaires de la cellule de veille :

Préfecture / sous-préfecture, police nationale et municipale, pompiers, Education nationale, communauté d'agglomération Val de France, bailleurs et copropriétés, transporteurs, La Poste, EDF-GDF, les clubs de prévention Berges et OPEJ.

### Citoyens : élèves, manifestants, parents...

#### - Liberté d'expression

Rappel des articles X et XI de la Déclaration des droits de l'Homme et du Citoyen

« La libre communication des pensées et des opinions est un des droits les plus précieux de l'Homme » ... « Nul ne peut être inquiété pour ses opinions, même religieuses, pourvu que leur manifestation ne trouble par l'ordre public établi par la Loi ».

Internet, téléphonie mobile et réseaux sociaux (Facebook, Twitter...) sont des opportunités pour la diffusion et le partage d'information. Encore faut-il rester maître de ses propos et idées ! Un message peut vite être détourné de son sens et les rumeurs vont toujours plus vite à se propager que la bonne information : en cas de troubles de l'ordre public, appelez le commissariat de police nationale (17) ou la mairie (01 34 53 32 00)

#### - Droit de grève

« Mon fils ne peut pas toujours aller en cours. Il a peur du regard de ses camarades s'il ne suit pas le mouvement... » (Propos d'un père rencontré aux abords d'un lycée).

On peut manifester son désaccord mais pas l'imposer ; la grève est un droit et non une obligation : « Le droit de grève s'exerce dans le cadre des lois qui le réglementent » (article 7 du préambule de la Constitution de 1946).

#### - Rôle des parents

Les parents ont des droits et des devoirs (garde, surveillance et éducation - article 371-1 du Code civil) qui les rendent responsables des dommages causés par leur enfant (la responsabilité du mineur peut parfois être engagée).

Ces derniers jours, les proviseurs et principaux leur ont demandé de surveiller leurs enfants pour limiter les mouvements de foule et les protéger de l'arrivée de casseurs aux abords des collèges et lycées.

« Je me renseigne régulièrement pour savoir si mon fils peut aller en cours (en l'appelant lui ou son établissement). Malgré tout, je l'oblige à travailler ses matières à la maison ». (Propos d'une mère de lycéen).

## « J'ai été impressionnée par l'implication des parents ! »

Quel est le rôle des forces de police dans les manifestations lycéennes ?

**Marie-Christine Abinal**, Commandant de police nationale : nous devons protéger les lycéens, ceux qui veulent exercer leur droit à revendiquer comme ceux qui souhaitent assister aux cours. Notre mission première est le maintien de l'ordre public, protéger les personnes qui manifestent, les passants et les biens publics.

Comment agit-on dans une situation de crise ?

**M-C A** : il faut faire la part des choses, nous devons distinguer les lycéens qui revendiquent, suivis parfois de collégiens qui les rejoignent par jeu, des groupes qui se forment spontanément pour vivre des sensations fortes. D'ailleurs, ces 10 derniers jours, toutes les personnes interpellées ont reconnu les faits, ce qui montre que nous avons correctement analysé la situation.

Qu'est-ce qui vous a marquée ?

**M-C A** : j'ai été impressionnée par l'implication des parents. Grâce aux principaux de collèges, aux proviseurs de lycées, beaucoup de parents ont été prévenus de la situation, ils ont accompagné leurs enfants au collège ou évité qu'ils restent dehors entre deux lieux de manifestations. Je suis mère de famille, mes enfants ont pu se trouver dans des situations du même ordre, mais j'ai toujours eu la chance qu'on me prévienne. Je trouve que c'est une question de solidarité que de rendre aux parents la liberté d'exercer leur autorité, ce que beaucoup ont admirablement fait !

suite en haut de la p.3

## Au-delà d'une ville propre, le maintien de la sécurité

### L'action du Centre technique municipal (CTM)

Le CTM a mis en place des tournées plus rapprochées pour l'entretien des voiries afin d'éviter que des objets soient utilisés lors des manifestations (tas d'ordures, pierres...). Tous les matins, dès 6 heures, des tournées régulières de nettoyage ont été effectuées autour des sites sensibles (établissements d'enseignement) et après des périodes de tension.

Le mobilier urbain à proximité des écoles a été enlevé (poubelles, barrières de sécurité...). Les bailleurs comme les habitants ont été sensibilisés à la nécessité de rentrer leurs poubelles une fois leur ramassage terminé.

**2 balayeuses mobilisées.  
30 à 40 personnes sur  
le terrain chaque jour. ■**



crédit photo: TLR

Dégâts constatés lors d'un tour de ville de la police municipale

## Une fleur d'automne au creux de la Toussaint, le chrysanthème

"Si tu veux être heureux toute une  
vie, cultive des chrysanthèmes",  
dicton asiatique



En ce début d'automne, une fleur vient éclore sur les étals des fleuristes avec ses nuances de jaune, d'orange, de mordoré... c'est le chrysanthème ou de son vrai nom *chrysanthemum*.

En France, il représente la fleur du souvenir et de la commémoration des défunts mais est-ce uniquement une fleur de la Toussaint ?

Franck Lemaire, fleuriste de La Valse Fleurie : « Cette vivace est idéale pour fleurir les tombes car elle résiste bien au froid et réclame peu de soin. Mais il faut savoir que le chrysanthème est aussi vénéré au Japon où il existe même un jour dédié au chrysanthème appelé Festival de la joie ».

## L'essentiel

>> Vous avez jusqu'au 12 novembre pour décrocher la bourse d'aide à la pratique sportive

En 2009 / 2010, une vingtaine d'enfants de 6 à 12 ans ont bénéficié de la bourse pour découvrir la pratique sportive dans l'une des 500 associations gergeoises. Elle finance jusqu'à 30 % de la cotisation au club. Si votre enfant est déjà inscrit pour l'année 2010 / 2011, amenez au service des sports en mairie une facture, un relevé d'identité bancaire, votre carte de quotient familial et un justificatif de domicile de moins de 3 mois avant le 12 novembre à 17 h.

Pour en savoir + 01 34 53 32 48

>> Jusqu'au 20 novembre  
Inscriptions à la Soirée des Jeunes diplômés  
Samedi 15 janvier 2011 à partir de 18h

Chaque année, les élus récompensent les diplômés bac et post-bac à l'Espace Lino Ventura. Inscriptions à l'accueil de l'Hôtel de ville. Munissez-vous d'un justificatif de diplôme ou relevé de notes 2010, d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois et de votre carte d'identité ou livret de famille\*.

(\* Si le nom sur le justificatif de domicile est différent de celui du diplôme.)  
Pour en savoir + 01 34 53 32 82

## PHOTO DE LA SEMAINE

Vendredi 22 octobre à 14h

### Le bureau de La Poste centre-ville a rouvert !

Finis les potelets et les guide-files, les clients et agents évolueront dans un espace ouvert, design et plus pratique...

Le bureau ouvrira désormais à 9h au lieu de 8h30, et vous aurez une demi-heure supplémentaire à midi !

**Nouveaux horaires : 9h à 12h30 et  
14h à 18h  
(à partir du mardi 2 novembre)**

Pour en savoir + 36 31

(opérations courrier) (Gratuit depuis un poste fixe). 36 39 (banque postale) 0,15 euro / min (plus surcoûts éventuels selon opérateur)



## PRATIQUE

>> Cantine, accueils avant et après l'école. Inscrivez votre enfant avant le 5 novembre !

Pour fréquenter la restauration et les accueils avant et après l'école, votre enfant doit être inscrit à la direction de l'enfance, en mairie.

Présentez-vous aux guichets **avant le 5 novembre**.

Pour l'inscription, munissez-vous des pièces suivantes :

- les 3 derniers bulletins de salaire du foyer
- l'avis d'imposition des revenus de l'année 2009 du foyer.

Pour en savoir + 01 34 53 32 82

## Avis de décès

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Vahé Minassian le vendredi 22 octobre, centenaire gergeois qui avait fait la Une du Garges l'Hebdo n°21.

La municipalité tenait à présenter ses condoléances à sa famille et à ses proches.

## N° Utiles

### Horaires d'ouverture de la mairie

Lundi, mardi, mercredi de 8h30 à 11h45  
et de 13h à 17h15 Jeudi de 13h à 19h45  
Vendredi de 13h à 17h15 - 01 34 53 32 00  
**Attention aux horaires du service  
logement !**

Lundi, de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h30, mardi et mercredi de 13h30 à 16h30, le jeudi de 13h30 à 19h et le vendredi fermé toute la journée.

**Pompiers 18**

**Police 17**

### Police municipale

Place Henri Barbusse  
N° vert gratuit 0 800 095 140  
Lundi au vendredi de 7h à 22h30  
et week-end de 7h à 15h  
**Allô service public 3939**

## A l'Espace Lino Ventura - 01 34 53 31 00

### Biennale - Salon des Artistes Gargeois - Du vendredi 12 au lundi 29 novembre

Une année sur deux, vous avez rendez-vous avec le Salon des Artistes Gargeois, où vous découvrirez les talents locaux. Cette année les artistes Ernst Cijulus, Corentin Le Meur, Alexandre Piriou, Hélène Tafrihi Pousset vous exposeront leurs démarches d'art contemporain.

Dès 4 ans... Entrée gratuite



crédit photo : DR

### Caf'conc' Jazz à tous les étages - Mardi 16 novembre à 19h30

Un Caf'conc' autour de la guitare jazz représenté par l'élève Nicolas Barreau, accompagné de ses collègues jazzmen du Conservatoire. Il nous livrera sa conception personnelle du jazz, fruit de multiples influences, à travers des compositions personnelles mais aussi des standards (Miles Davis, John Coltrane).  
A la Rotonde de l'Espace Lino Ventura  
Entrée libre

### Qu'est-ce que la guitare jazz ?

On parle de guitare jazz en tant qu'instrument et style artistique : en tant qu'instrument, c'est une guitare électrique dont la lutherie a été façonnée pour donner un son velouté proche de l'acoustique (on peut cependant jouer du jazz avec n'importe quelle guitare). En tant que style, la guitare jazz a puisé son inspiration dans la musique blues et à partir des années 40, notamment aux Etats-Unis, elle s'est enrichie des divers types de jazz : swing, be-bop, jazz rock...

Des guitaristes reconnus pour leur style comme Charlie Christian puis Wes Montgomery ou George Benson ont réussi à se démarquer des groupes de jazz et ont pu faire carrière en solo.



crédit photo : DR

## Idee sortie week-end

### Le parc de la Courneuve Georges Valbon

Ce grand parc de plus de 400 hectares propose de nombreuses activités, aux petits ainsi qu'aux plus grands, en famille ou entre amis. Pour les plus sportifs d'entre vous, la possibilité de louer sur place, vélos, pédalos, rosalias.



crédit photo Nicolas Borel

Des promenades à poneys vous permettent de prendre un peu de hauteur à travers les nombreux chemins de traverse. Chemins que vous pourrez également découvrir en vous essayant au parcours d'orientation. Profitez-en ce week-end pour visiter l'exposition « Bio diversité, nos vies sont liées » à la Maison du Parc, de 9h à 18h30 (17h30 à partir du 1<sup>er</sup> novembre)

Entrée côté Garges au niveau du rond-point Louis Delgrès.  
Horaires d'ouverture : 7h30 à 19h  
(18h à partir du 1<sup>er</sup> novembre). Entrée gratuite.  
Renseignements : 01 43 11 13 00

## RESULTATS SPORTIFS

### Championnat de hockey sur glace de 1<sup>re</sup> division

**Samedi 23 octobre**

Victoire de Neuilly-sur-Marne contre Deuil Garges, 8 à 2

### Roller hockey - Samedi 23 octobre

Victoire de Garges contre Reims, 11 à 0

### Championnat de division d'honneur régionale de football

**Dimanche 24 octobre**

Victoire de Neuilly-sur-Marne S.F.C. contre Garges-lès-Gonesse FCM, 4 à 2

## AGENDA SPORTIF

### Championnat de hockey sur glace de 1<sup>re</sup> division

**Samedi 6 novembre**

Rencontre de l'Entente Deuil-Garges contre Toulouse à Toulouse  
06 11 28 45 01

### Club multisports de Garges section basketball - Championnat de promotion d'excellence masculine départementale

**Samedi 6 novembre à 20h30**

CM Garges-lès-Gonesse contre CS Pierrelaye 2  
Au gymnase des Doucettes, rue du Tiers-Pot  
06 87 17 27 58

### Championnat de France de futsal

**Samedi 6 novembre à 16h**

Garges Djibson Futsal contre Béthunes F  
Au complexe sportif Allende Neruda,  
4 allée Jules Ferry - 06 85 84 32 47

### Club multisports de Garges section basketball - Championnat d'excellence féminine départementale

**Dimanche 7 novembre à 15h30**

CM Garges-lès-Gonesse contre Argenteuil BB  
Au gymnase des Doucettes, rue du Tiers-Pot  
06 87 17 27 58

### Club multisports de Garges-lès-Gonesse section football (F.C.M. Garges)

Rencontre de division d'honneur régionale (DHR) poule B

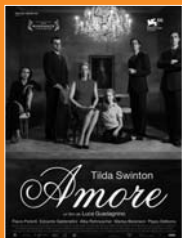
**Dimanche 7 novembre à 15h**

Garges-lès-Gonesse FCM contre Gobelins F.C.  
Stade Complexe Pierre de Coubertin n°1  
Terrain d'honneur  
Avenue F Joliot-Curie  
01 39 93 27 75



Cinéma Jacques Brel 1 place de l'hôtel de ville - 01 34 53 32 26

Du vendredi 29 octobre au dimanche 7 novembre



### Amore (en V.O)

Drame - Durée : 1h58

Dans la propriété des Recchi, riche famille d'industriels milanaïsi, Emma coule des jours monotones, enfermée dans son mariage et son sens du devoir...

Vendredi 29 à 20h30, samedi 30 et dimanche 31 à 17h



### Alpha et Oméga

Comédie - Durée : 1h28

Deux loups sont capturés et emmenés à des milliers de kilomètres de chez eux. Bien déterminés à retrouver leur meute, ils devront surmonter leurs différences, entamer un périple semé d'embûches et trouver l'amour au passage...

Samedi 30 et dimanche 31 à 14h30



### Moi, moche et méchant

Animation - Durée : 1h35

Dans un charmant quartier résidentiel délimité par des clôtures de bois blanc et orné de rosiers fleurissants se dresse une bâtisse noire entourée d'une pelouse en friche.

Mercredi 3 et samedi 6 à 14h30



### Donnant, donnant

Comédie - Durée : 1h40

Condamné pour un crime qui n'était, selon lui, qu'un accident, Constant réussit à s'évader de la prison où il purge sa peine...

Vendredi 5 à 20h30, samedi 6 à 17h

### Connaissance du monde Le Canada

Au fil de la Transcanadienne

Dimanche 7 novembre à 14h30

Tarif : Plein tarif 4,50 euros • Tarif réduit 3,20 euros • Tarif réduit - de 12 ans 2,30 euros

Pour mieux vous servir, la caisse est ouverte 30 mn avant la projection.

Nouvelle carte de fidélité :  
4 places achetées = 1 place offerte !